

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No

Delnote No

Del.Note date:

445875

10.08.2021

Customer No

135292

Our Ref.:

Phone:

Fax:

E-Mail:

Cust Ref

Our Id At Customer

91019089

Shipment Id

620198

Delivery Date

13.08.2021

Delivery Terms

FCA - - ICC Incoterms® 2010

Ship Addr Plant

100

Ship Unload Point

14248

Transportnr.:

467374

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma:

Line No

Cust Part No

Cust Part Desc

Part No

1

2517267700

Schaltmagnet

P151536-221938

Net Weight: 268,707 kg

Cust. stat. nr.: 85059029

Country Of Origin: AT

Schedule No

Close Order No

204 / 2

550003952901

Rel No

Deliv Qty

Lot Batch No

400,00

050721-GET2-2

Deliv Uom

pcs

Characteristic description

Drawing number

Material

Characteristic value description

P151536-221938

Unit of measure

Pack Aid Qty

Pack Aid Id

Pack Aid Desc

Cust Pack Aid Id

Cust Pack Aid Desc

1

10130

650AT GETRAG Kunststoffpalette

20

20739

650AT KLT 4315 Getrag

1

20741

650AT Getrag Neu Palettendeckel

20

20740

650AT Tray Getrag NEU

TBA-550500

Kunststoffpalette

TBA-520880

KLT 4315 db

TBA-520922

Pal.Deckel A0806

TBA-501738

Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

25 AGO 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

445875

10.08.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax +43 3466 20500-99
Tel. +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC DEUTDE6F694
IBAN DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch. Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

12

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE NoK 475624 CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA IT 202 A c/o ZUCKER M&L VIA C. DI CLAUDIO 4, 20121 MILANO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) ALTA-TRANS Transport-Spedycja-Logistyka Wojtek Spółka Jawna 39-204 Żyraków 189E NIP: PL 8722386565 Kierowce Autobusów i Transportu				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT- FODRAC MODUGNO - BA Ort Lieu Land Pays		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT- 2502 EIBISWALD Ort Lieu Land Pays		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur CMR 21007002				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés 1- 445815 - 445880		Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque RDE 61507 Land Pays Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque				
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros C. 106.	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 74MB N2 - 4543305	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 182 kg	12 Umfang in m³ Cubage en m³
LADEMITTEL bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente Europ. abgegeben: Stk. Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente Europ. erhalten: Stk. Datum: Unterschrift Fahrer		bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinataire Europ. abgegeben: Stk. Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFÄNGER de Destinataire del Destinataire Europ. erhalten: Stk. Datum: Unterschrift Fahrer		Temperatur Übernahme Temperatur Übergabe Grad C Grad C Container in Fuß Container en pied Container (in piedi) Nr. Nr. Wechselaufbauten in m Caisses mobiles en m Cassone intercambiabile Nr. Nr. Anzahl Nombre Numero		
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente 25 AGO 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier N°) Convention particulières (e.g. transport document N°) Convenzioni particolari (per example document de transport N°)				
21 Ausgeliefert am: Etablie le: Compiuto a 13.8.2021		14 Frachthungsbemerkungen Prescriptions d'accompagnement / Ordre di pagamento del nolo ☐ Franco/Franco ☐ Unfri Non franco/assegnato		15 Rückerstattung Remboursement		
22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 RDE 61507 RDE 30RY Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 Gut empfangen Marchandise reçue SVEVATrans s.r.l. Sede legale: Via Dante 24 Ort Lieu 39042 Brissanone (BZ) Sede operativa: Via dei Gerani, 5 170026 Modugno (BA) P.IVA: 05668940728 Isc. Tribunale di Bari del 21/11/2011 153611D		

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.